



# SLOVENSKI STANDARD

## SIST EN 10208-1:2009

01-junij-2009

Nadomešča:  
SIST EN 10208-1:1998

---

**Jeklene cevi za cevovode za prenos plinastih in tekočih goriv - Tehnični dobavni pogoji - 1. del: Cevi razreda zahtevnosti A**

Steel pipes for pipelines for combustible fluids - Technical delivery conditions - Part 1: Pipes of requirement class A

Stahlrohre für Rohrleitungen für brennbare Medien - Technische Lieferbedingungen - Teil 1: Rohre der Anforderungsklasse A

Tubes en acier pour conduites de fluides combustibles - Conditions techniques de livraison - Partie 1 : Tubes de la classe de prescription A

**Ta slovenski standard je istoveten z: EN 10208-1:2009**

---

**ICS:**

75.200	Oprema za skladiščenje nafte, naftnih proizvodov in zemeljskega plina	Petroleum products and natural gas handling equipment
77.140.75	Jeklene cevi in cevni profili za posebne namene	Steel pipes and tubes for specific use

**SIST EN 10208-1:2009**

**en,de**

**iTeh STANDARD PREVIEW**  
**(standards.iteh.ai)**

SIST EN 10208-1:2009

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/dfcdc9b0-a9e1-4d23-b924-b5c50f70f1f7/sist-en-10208-1-2009>

EUROPEAN STANDARD  
NORME EUROPÉENNE  
EUROPÄISCHE NORM

**EN 10208-1**

March 2009

ICS 23.040.10

Supersedes EN 10208-1:1997

English Version

## Steel pipes for pipelines for combustible fluids - Technical delivery conditions - Part 1: Pipes of requirement class A

Tubes en acier pour conduites de fluides combustibles -  
Conditions techniques de livraison - Partie 1 : Tubes de la  
classe de prescription A

Stahlrohre für Rohrleitungen für brennbare Medien -  
Technische Lieferbedingungen - Teil 1: Rohre der  
Anforderungsklasse A

This European Standard was approved by CEN on 26 January 2009.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.

[SIST EN 10208-1:2009](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/dfcdc9b0-a9e1-4d23-b924-b5c50f70f1f7/sist-en-10208-1-2009)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/dfcdc9b0-a9e1-4d23-b924-b5c50f70f1f7/sist-en-10208-1-2009>



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION  
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION  
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels

## Contents

Page

Foreword.....	4
Introduction .....	4
1 Scope .....	6
2 Normative references .....	6
3 Terms and definitions.....	8
4 Symbols and abbreviations .....	9
5 Classification and designation .....	9
5.1 Classification.....	9
5.2 Designation.....	9
6 Information to be supplied by the purchaser.....	9
6.1 Mandatory information .....	9
6.2 Options.....	10
6.3 Example of ordering .....	11
7 Manufacturing .....	11
7.1 General.....	11
7.2 Steelmaking .....	11
7.3 Pipe manufacture .....	11
7.4 Heat treatment condition.....	12
7.5 Sizing.....	13
7.6 Strip end welds.....	13
7.7 Jointers .....	13
7.8 General requirements for non-destructive testing .....	13
8 Requirements .....	13
8.1 General.....	13
8.2 Chemical composition.....	14
8.3 Mechanical properties .....	14
8.4 Weldability .....	15
8.5 Appearance and soundness .....	15
8.6 Dimensions, masses and tolerances .....	16
9 Inspection .....	22
9.1 Types of inspection and inspection documents .....	22
9.2 Summary of inspection and testing .....	23
9.3 Selection and preparation of samples and test pieces.....	23
9.4 Test methods.....	30
9.5 Retests, sorting and reprocessing.....	33

<b>10</b>	<b>Marking of the pipes</b> .....	<b>34</b>
<b>10.1</b>	<b>General marking</b> .....	<b>34</b>
<b>10.2</b>	<b>Special marking</b> .....	<b>34</b>
<b>11</b>	<b>Coating for temporary protection</b> .....	<b>35</b>
<b>Annex A (normative)</b>	<b>Specification of welded jointers</b> .....	<b>36</b>
<b>Annex B (normative)</b>	<b>Treatment of imperfections and defects disclosed by visual examination</b> .....	<b>37</b>
<b>Annex C (normative)</b>	<b>Non-destructive testing</b> .....	<b>38</b>
<b>Bibliography</b> .....		<b>43</b>

## **iTeh STANDARD PREVIEW** **(standards.iteh.ai)**

[SIST EN 10208-1:2009](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/dfcdc9b0-a9e1-4d23-b924-b5c50f70f1f7/sist-en-10208-1-2009)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/dfcdc9b0-a9e1-4d23-b924-b5c50f70f1f7/sist-en-10208-1-2009>

**EN 10208-1:2009 (E)****Foreword**

This document (EN 10208-1:2009) has been prepared by Technical Committee ECISS/TC 29 "Steel tubes and fittings for steels tubes", the secretariat of which is held by UNI.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by September 2009, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by September 2009.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN [and/or CENELEC] shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document supersedes EN 10208-1:1997

This European Standard consists of the following parts, under the general title *Steel pipes for pipelines for combustible fluids — Technical delivery conditions*:

— *Part 1: Pipes of requirement class A*

— *Part 2: Pipes of requirement class B*

According to the CEN/CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and the United Kingdom.

**iTeh STANDARD PREVIEW**  
(standards.iteh.ai)  
SIST EN 10208-1:2009  
<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/dfcdc9b0-a9e1-4d23-b924-b5c50f70f1f7/sist-en-10208-1-2009>

## Introduction

It was the intention, when preparing this document, to avoid specifying the quality of line pipe to be used for a particular application. However, it was recognized that there are several quality levels commonly used, and it was decided to reflect these in the standard by the differentiation between two quality levels.

Firstly, the need was recognized to provide a basic quality level. This is designated requirement class A and considered in EN 10208-1.

Secondly, many purchasers impose requirements additional to the basic standard, for instance concerning toughness and non-destructive inspection. This approach is common, for example, for transmission pipelines. Such enhanced requirements are addressed in requirement class B and considered in EN 10208-2.

For offshore applications and other applications outside the scope of EN 10208-1 and EN 10208-2, other standards may be applicable, e.g. ISO 3183 [1].

In this Part 1 of EN 10208, no Charpy impact energy requirements are specified. The corresponding requirements in EN 10208-2 have been derived from established data in accordance with EPRG recommendations [2], and are intended to prevent the occurrence of long running shear fracture in pipelines transporting lean, dry natural gas. It is the responsibility of the designer to decide whether these energy requirements suffice for the intended application. For example, rich gas or two-phase fluids may require additional testing to be carried out.

The selection of the requirement class depends on many factors: the properties of the fluid to be conveyed, the service conditions, design code and any statutory requirements should all be taken into consideration. Therefore this document gives no detailed guidelines. It is the ultimate responsibility of the user to select the appropriate requirement class for the intended application.

**NOTE** This document combines a wide range of product types, dimensions and technical restrictions in accordance with the functional requirements for gas supply systems referred to in EN 1594 [3].

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/d1cdc9b0-a9c1-4d23-b924-b5c50f70f1f7/sist-en-10208-1-2009>

**EN 10208-1:2009 (E)****1 Scope**

This European Standard specifies the technical delivery conditions for seamless and welded steel pipes for the on land transport of combustible fluids primarily in gas supply systems but excluding pipeline applications in the petroleum and natural gas industries. It includes less stringent quality and testing requirements than those in EN 10208-2.

NOTE 1 Steel pipes for pipeline transportation systems within the petroleum and natural gas industries are covered by ISO 3183 [1]. This standard specifies products with the same (and additional) strength levels and partly similar (but not identical) requirements as EN 10208-1 and EN 10208-2 and is with two additional annexes specifying deviating or additional requirements also published as API Spec 5L [4].

NOTE 2 This European Standard does not apply to cast steel pipe.

**2 Normative references**

The following referenced documents are indispensable for the application of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

EN 287-1, *Qualification test of welders — Fusion welding — Part 1: Steels*

EN 473, *Non-destructive testing — Qualification and certification of NDT personnel — General principles*

EN 910, *Destructive tests on welds in metallic materials — Bend tests*

EN 1011-1, *Welding — Recommendations for welding of metallic materials — Part 1: General guidance for arc welding*

SIST EN 10208-1:2009

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/dfcdc9b0-a9e1-4d23-b924-10507844-10507844>

EN 1011-2, *Welding — Recommendations for welding of metallic materials — Part 2: Arc welding of ferritic steels*

EN 10002-1, *Metallic materials — Tensile testing — Part 1: Method of test at ambient temperature*

EN 10020:2000, *Definition and classification of grades of steel*

EN 10021, *General technical delivery conditions for steel products*

EN 10027-1, *Designation systems for steels — Part 1: Steel names*

EN 10027-2, *Designation systems for steels — Part 2: Numerical system*

EN 10052:1993, *Vocabulary of heat treatment terms for ferrous products*

EN 10079:2007, *Definition of steel products*

EN 10168, *Steel products — Inspection documents — List of information and description*

EN 10204, *Metallic products — Types of inspection documents*

EN 10220, *Seamless and welded steel tubes — Dimensions and masses per unit length*

EN 10246-1, *Non-destructive testing of steel tubes — Part 1: Automatic electromagnetic testing of seamless and welded (except submerged arc welded) ferromagnetic steel tubes for verification of hydraulic leak tightness*



EN 10246-3, *Non-destructive testing of steel tubes — Part 3: Automatic eddy current testing of seamless and welded (except submerged arc welded) steel tubes for the detection of imperfections*

EN 10246-5, *Non-destructive testing of steel tubes — Part 5: Automatic full peripheral magnetic transducer/flux leakage testing of seamless and welded (except submerged arc welded) ferromagnetic steel tubes for the detection of longitudinal imperfections*

EN 10246-7, *Non-destructive testing of steel tubes — Part 7: Automatic full peripheral ultrasonic testing of seamless and welded (except submerged arc welded) tubes for the detection of longitudinal imperfections*

EN 10246-8, *Non-destructive testing of steel tubes — Part 8: Automatic ultrasonic testing of the weld seam of electric welded steel tubes for the detection of longitudinal imperfections*

EN 10246-9, *Non-destructive testing of steel tubes — Part 9: Automatic ultrasonic testing of the weld seam of submerged arc welded steel tubes for the detection of longitudinal and/or transverse imperfections*

EN 10246-10, *Non-destructive testing of steel tubes — Part 10: Radiographic testing of weld seam of automatic fusion arc welded steel tubes for the detection of imperfections*

EN 10246-17, *Non-destructive testing of steel tubes — Part 17: Ultrasonic testing of tube ends of seamless and welded steel tubes for the detection of laminar imperfections*

EN 10256, *Non-destructive testing of steel tubes – Qualification and competence of level 1 and 2 non-destructive testing personnel*

EN 10266:2003, *Steel tubes, fittings and structural hollow sections — Symbols and definitions of terms for use in product standards*

EN ISO 377, *Steel and steel products — Location and preparation of samples and test pieces for mechanical testing (ISO 377:1997)*

EN ISO 2566-1, *Steel — Conversion of elongation values — Part 1: Carbon and low alloy steels (ISO 2566-1:1984)*

EN ISO 6506-1, *Metallic materials — Brinell hardness test — Part 1: Test method (ISO 6506-1:2005)*

EN ISO 6508-1, *Metallic materials — Rockwell hardness test — Part 1: Test method (scales A, B, C, D, E, F, G, H, K, N, T) (ISO 6508-1:2005)*

EN ISO 8492, *Metallic materials — Tube — Flattening test (ISO 8492:1998)*

EN ISO 14284, *Steel and iron — Sampling and preparation of samples for the determination of the chemical composition (ISO 14284:1996)*

EN ISO 15607, *Specification and qualification of welding procedures for metallic materials — General rules (ISO 15607:2003)*

EN ISO 15609-1, *Specification and qualification of welding procedures for metallic materials — Welding procedure specification — Part 1: Arc welding (ISO 15609-1:2004)*

ISO 19232-1, *Non-destructive testing — Image quality of radiographs — Part 1: Image quality indicators (wire type) — Determination of image quality value*

CEN/TR 10261, *Iron and steel — Review of available methods of chemical analysis*

iTeh STANDARD PREVIEW  
(standards.iteh.ai)

SIST EN 10208-1:2009

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/dfcdc9b0-a9e1-4d23-b924->

ersion/7of17/EN10208-1:2009

**EN 10208-1:2009 (E)****3 Terms and definitions**

For the purposes of this document the following terms and definitions apply in addition to or deviating from those given in EN 10020:2000, EN 10052:1993, EN 10079:2007 and EN 10266:2003.

**3.1**  
**normalizing forming**  
[deviating from EN 10052:1993]  
forming process in which the final deformation is carried out in a certain temperature range leading to a material condition equivalent to that obtained after normalizing so that the specified values of the mechanical properties are retained even after normalizing

NOTE The abbreviated form of this delivery condition is N.

**3.2**  
**thermomechanical forming**  
[as in EN 10052:1992, but supplemented]  
forming process in which the final deformation is carried out in a certain temperature range leading to a material condition with certain properties which cannot be achieved or repeated by heat treatment alone

NOTE 1 Subsequent heating above 580 °C may lower the strength values.

NOTE 2 The abbreviated form of this delivery condition is M (in this document for special marking).

NOTE 3 Thermomechanical forming leading to the delivery condition M may include processes of increased cooling rates without or with tempering including self-tempering but excluding definitively direct quenching and quenching and tempering.

NOTE 4 As a consequence of lower carbon content and carbon equivalent values, material in the delivery condition M has improved weldability properties.

**3.3**  
**quenching and tempering**  
heat treatment comprising of quench hardening followed by tempering, where quench hardening implies austenitization followed by cooling, under conditions such that austenite transforms more or less completely into martensite and possibly into bainite

NOTE 1 By tempering to specific temperature ( $< A_{c1}$ ) one or more times or holding at these temperatures, followed by cooling at an appropriate rate, the properties are brought to the required level.

NOTE 2 The abbreviated form of this delivery condition is Q (in this document for special marking).

**3.4**  
**cold forming**  
(in this context) the process by which a flat product is formed into a pipe without heating of the plate or strip

**3.5**  
**cold finishing**  
cold working operation (normally cold drawing) with a permanent strain greater than the maximum strain of 1,5 % which differentiates it from sizing operations specified in 7.5

**3.6**  
**pipe body**  
for seamless pipe, the entire pipe; for welded pipes, the entire pipe excluding weld(s) and heat affected zone (HAZ)

**3.7**  
**imperfection**  
irregularity in the wall or on the pipe surfaces detectable by methods described in this document

NOTE Imperfections with a size and/or population density complying with the acceptance criteria specified in this document are considered to have no practical implication on the intended use of the product.

### 3.8

#### defect

imperfection of a size and/or population density not complying with the acceptance criteria specified in this document

NOTE Defects are considered to adversely affect or limit the intended use of the product.

### 3.9

#### jointer

two lengths of pipe coupled or welded together by the manufacturer

### 3.10

#### by agreement/agreed

[as in EN 10266]

agreement between manufacturer and purchaser at the time of enquiry and order

## 4 Symbols and abbreviations

For symbols and abbreviations, see EN 10266:2003.

NOTE 1 EN 10266 includes definitions of types of pipe and their abbreviations.

NOTE 2 Symbols from EN 10266:2003 most frequently used in this document are:

$D$  specified outside diameter;

$D_{\min}$  (specified) minimum outside diameter;

$T$  specified wall thickness;

$T_{\min}$  (specified) minimum wall thickness.

iTeh STANDARD PREVIEW  
(standards.iteh.ai)

SIST EN 10208-1:2009

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/dfcdc9b0-a9e1-4d23-b924-b5c50f70f1f7/sist-en-10208-1-2009>

## 5 Classification and designation

### 5.1 Classification

The steel grades specified in this document are non-alloy quality steels in accordance with EN 10020.

### 5.2 Designation

The specified steel grades are designated with steel names in accordance with EN 10027-1. The corresponding steel numbers have been allocated in accordance with EN 10027-2.

## 6 Information to be supplied by the purchaser

### 6.1 Mandatory information

The purchaser shall state in his enquiry and order the following minimum information:

- a) quantity ordered (e.g. total tonnage or total length of pipe);
- b) type of pipe (seamless (S) or welded (W));
- c) product form (i.e. pipe);

**EN 10208-1:2009 (E)**

- d) pipe outside diameter and wall thickness in millimetres (see 8.6.1.2);
- e) random length group or, if a fixed length is required, the length in millimetres (see 8.6.3.3 and Table 8);
- f) number of this European Standard (EN 10208-1);
- g) steel name or number (see Table 2 or 4);
- h) type of inspection document required (see 9.1.1).

**6.2 Options**

A number of options are specified in this document and these are listed below. If the purchaser does not indicate a wish to implement any of these options at the time of enquiry and order, the pipe shall be supplied in accordance with the basic specification (see 6.1).

**a) Mandatory agreement – options which shall be agreed when applicable:**

- 1) diameter tolerances for seamless pipe with wall thickness  $T > 25$  mm (see Table 6, footnote b);
- 2) diameter and out-of-roundness tolerances for pipe with outside diameter  $D > 1\,430$  mm (see Table 6, columns 2 and 3);
- 3) party to issue the inspection document 3.2 (see 9.1.1).

**b) Unless otherwise agreed – left to the discretion of the manufacturer:**

- 1) process of manufacture for welded pipe (see 7.3);
- 2) choice of the heat treatment condition (see 7.4);
- 3) choice of the welding process for jointers (see A.1);
- 4) radiographic inspection for the detection of longitudinal imperfections (see C.4.2 a).

**c) Optional agreement – options which may be agreed:**

- 1) approval of the quality system (see 7.1);
- 2) manufacture of SAWL pipe with two seams (see 7.3);
- 3) delivery of jointers (see 7.7);
- 4) application of the diameter tolerance to the inside diameter (see Table 6, footnote c);
- 5) application of the diameter tolerance to the outside diameter (see Table 6, footnote d);
- 6) special bevel configuration (see 8.6.4.2);
- 7) threaded ends or belled ends (see 8.6.4.3);
- 8) offset of strip end welds (see Table 10, footnote a);
- 9) test piece direction (see Table 13, footnote b);
- 10) use of circular test pieces (see 9.3.2.2, second paragraph);

- 11) use of flattened and heat treated test coupons (see 9.3.2.2, last paragraph)
- 12) non-destructive leak-tightness test instead of hydrostatic test (see 9.4.6.4);
- 13) use of special devices for measuring the pipe diameter (see 9.4.8.1);
- 14) use of (cold) die stamping (see 10.1.3);
- 15) special marking (see 10.2);
- 16) coating and lining (see Clause 11);
- 17) degree of staggering of pipe weld seams in jointers (see A.1);
- 18) verification of quality requirement for laminar imperfections (see C.2.3);
- 19) use of fixed depth notches for equipment calibration (see C.4.1.1 d);
- 20) use of hole penetrometer instead of ISO wire penetrometer (see C.4.3.1 a);
- 21) use of fluoroscopic inspection (C.4.3.1 b).

### 6.3 Example of ordering

Orders shall be preferably presented as given in the example.

EXAMPLE 1 000 m welded pipe with an outside diameter of 219,1 mm, a wall thickness of 6,3 mm in a length according to random length group r2 (see Table 8), made of steel grade L235GA, with test report 2.2 in accordance with EN 10204:

1 000 m W pipe – 219,1 x 6,3 x r2 – EN 10208-2 – L235GA –  
 test report EN10204 – 2.2  
<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist-en-10208-1-2009>

## 7 Manufacturing

### 7.1 General

The pipe manufacturer and the stockist, where products are supplied through a stockist, shall operate a quality system. An approval of the quality system may be agreed.

### 7.2 Steelmaking

The steel making process is left to the discretion of the manufacturer.

### 7.3 Pipe manufacture

Acceptable types of pipe are listed together with acceptable manufacturing routes in Table 1. Unless otherwise agreed, the process of manufacture (type of pipe) for welded pipe is left to the discretion of the manufacturer. For all types of pipe, the choice of the process route in accordance with Table 1 is left to the discretion of the manufacturer.

SAWH pipe shall be manufactured using strip with a width not less than 0,8 or more than 3,0 times the pipe outside diameter.

SAWL pipe may be manufactured with two seams by agreement.